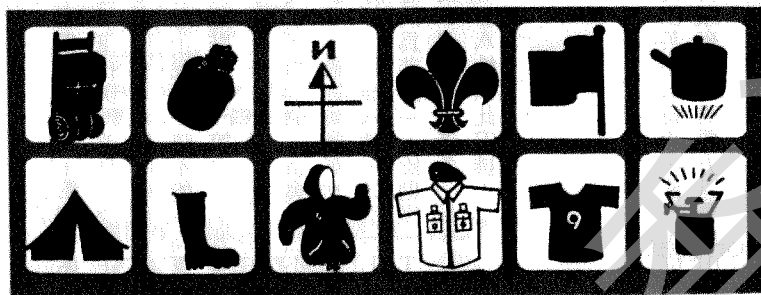


## 第三十四期 野外 月刊目錄

嶂上的行旅.....司馬龍攝...封面	漫談釣鱸魚.....林 擎 飛.....24
台灣雪山風景介紹之一.....高金名攝...封底	隨筆
本刊遷址啟事.....封面裡	綠野輕語.....程 念.....25
野外之聲.....本 刊...封底裡	憶舊遊之官門跡渡古廟風雨...舊 侶.....26
目錄.....3	荒野筆談.....野 狼.....29
在野論說	專訪
人有幽懷愛深壑.....一 心.....4	太極拳胡勝師父.....黃 杏 兒.....30
香港花木叢談	赤徑青年旅舍.....李 月 蓮.....33
菊.....漁 父.....6	雄鷹旅行隊慶聯歡.....雄 鷹.....36
專題介紹	境外旅遊
大嶼山東涌之古跡簡介.....蕭 國 健.....8	港、台野外雜誌社合辦——
野外知識	台灣「中橫賞景雪山行」.....本 刊.....38
就地勢安置地圖法.....晨曦之友.....12	攀石
地名謎語.....林 聲.....17	獅口餘生(下).....康 威.....40
野外拾趣(速寫).....剛 木.....17	政府康樂體育事務處特別活動介紹.....43
星座——九大行星.....徐 民 強.....18	本月份各旅行隊活動程序.....44
露營	青山練靶區本月份射擊日期
營地護理常識.....李 衍 坤.....20	本刊一月份野外活動節目表.....48
釣魚樂	

## Polytex 保德 旅行用品中心



九龍旺角洗衣街105號地下(近亞皆老街)  
電話：3-951828

專營：旅行用品  
露營用品  
營帳、背囊  
球衣、運動服裝  
絲綢印刷  
紀念旗幟  
童軍製服

特別介紹  
油光防水尼龍睡袋 \$ 44.  
(有帽、長六呎、另贈送  
尼龍袋及睡袋帶二條)  
草青劃毛冷衫 \$ 17.  
軍裝外套 \$ 49.  
毛裡 \$ 28.

## 遷址啟事

野外雜誌社已於一九七九年一月一日遷往  
九龍砵蘭街269號閣樓



## 野外雜誌

第三十四期

一九七九年一月一日出版

編輯：野外雜誌編輯部

出版：野外雜誌社

發行：同德書報社

九龍旺角砵蘭街269號閣樓

九龍旺角砵蘭街269號

電話：3-962751

承印：藍瑪柯式印務公司

香港銅鑼灣灣景樓十八樓A2

電話：5-793443

植字：海洋植字公司

九龍旺角彌敦道687號五樓C座

電話：3-946196

本刊已在香港政府註冊  
本刊文字未經同意不得轉載

定價港幣二元

# 在野 論說

人有幽懷愛深壑  
天將林潤答新知

在我的書房裏靠近門邊的書架上貼着一片素箋，箋上寫的是「香港人姓氏歌」：

李林劉盧羅黎梁  
陳周鄭蔡朱鍾張  
馮何郭麥吳譚鄧  
曾謝黃王余葉楊

有一天，一位好朋友到訪，臨走時見到了這首歌，十分欣賞，把它抄下了，懷着這首歌才走。

朋友見到箋上寫着「改作」的字樣，問我此「歌」的來歷。大概已有七八年了，華僑日報「讀者論壇」刊出了一篇較長的稿子，原作者歷述姓氏與記憶的關聯等問題，認為舊存「趙錢孫李」的百家姓歌與現今習見的姓氏知名度「排次」有很大的差異，於是，他發奮將香港電話簿（當年只作一本印行，包括九龍新界在內，當然不是專指「香港本島」的）裏的姓氏個別所見次數，統計起來，把為首的廿八個姓排出來，又因為便於記憶起見，平平仄仄平平地吧廿八個姓撰而為七言詩歌，果然十分有意思。

很多老同學都知道，筆者除了喜好圖書之外，新舊報紙大概在一萬「份」以上，這首歌某年在報上看了，記在心裏，待有閒暇出來再欣賞。然而存報重疊，遷居後更甚，要找談何容易。這不過是騙騙自己罷了。

然而，無巧不成書，暑假中，忽然心血來潮，要清理某一疊舊報，不理猶可，一理，原來當中就有那份報紙，「姓氏歌」一揭就出來了。

無可估計的價值。

然而本文的旨趣實不在此。

三十年前，携弟遊杭州，訪豐子愷先生於湖邊。在豐先生的書房裏，見他在書架上貼上一箋，寫着：

「能幾番遊，看花又是明年。」由此而引起極大的興趣。

其一切前後經過不暇詳說了，筆者從此帶着在書架上寫些字條，此刻要談的是此字條：

「人有幽懷愛深壑，

天將林潤答新知。」

這字條貼在書房的幽深處，很少示人。數十年來，登山則喜臨深澗，其原動力皆在於此。

## 涉澤求蹊 披榛覓路

把喜愛的字句，或錄古人，或由己謬題，寫在素箋上，貼在壁上或書架上，這是三十年來個人視為最佳的享受，寧可雙耳不聞天下事，但不可一日而無此。

今歲入秋以後，筆者發一宏願，和一羣男女隊友，在四境之內，山邊水涯，每週假日按期連續追蹤舊道，復闢可行之徑，重通可遊之鄉，此竟與小書齋中另一字條貌合而神同，可謂千載之盛事：

涉澤求蹊

披榛覓路

——見晉書：趙至傳

如何涉澤求蹊，如何披榛覓路，為什麼要這樣，這對今日的野外有何「貢獻」，今日四野的荒蕪與蕭條可否由此而獲得復興？這是全港喜愛野外者的有志之士的最新的課題，我們將從長答覆之。

（一）



力迅行屬下  
香港攀山服務中心  
經銷高級攀山器材  
歡迎參觀比較  
請駕臨  
中環李寶椿大廈四〇二室  
電話：五一四三五〇六三

NEW SHOW ROOM IS NOW  
**OPEN!**

Address: 402 Li Po Chun Chambers  
Central HK. tel. 5-435063

## HONG KONG MOUNTAIN SERVICES division of THE ACTION CORP.

SELL TOP CLASS MOUNTAINEERING EQUIPMENT  
AT BUDGET PRICES.

e.g.  
BONAITI 2500 KG ALLOY.  
NORMAL PRICE HK \$16.00 EACH  
25 FOR ONLY HK \$275.00  
INTERALP KERMANTLE CLASSIC UIAA  
11 mm X 40 M  
OUR PRICE HK \$285.00 ONLY

Compare with how much it costs you  
if buy from UK

Why not choose directly in Hong Kong  
to save time & money?

OPENING HRS.  
MON - FRI 6.00 pm to 9.00 pm  
SAT - SUN 2.00 pm to 9.00 pm

在原日報紙的邊緣上，認為原作固佳，訖押妥貼，但對其廿八字聲母的安排，未愜己意，遂執筆掠美「改作」之如上述焉。

廿年前曾有一天，把C字母和L字母所能代表的中國姓字列出來「鬥多」，結果似兩者都有七十幾，一時不能分高下。看官門，筆者自幼嗜好見奇難怪姓，相信此點可認「第二」，昔年負笈西蜀古城，見同學中竟有姓「危」的，又竟有姓「母」的，真是開心極了。

奇難怪姓與最習見姓氏是相對待的，這裏當然不暇說其詳。竊意以為將姓氏排次而成「歌訣」，最好兼顧英文字母的字次以收「中西並用」的新效，乃以聲母分析上述廿八姓，其為「L」者七，為「C」者亦七（可見不分高下之說為非謬）。餘則為「T」者四，為「Y」者三，為「W」者二，為FHKMN者各一焉。

按照排次，硬性規定，廿八姓如此安排：

LLLLLLLL  
CCCCCCCC  
FHKMNTT  
TWWYYYY

除了首兩句外，餘句均依英字母排次，使不越位。於是，姓氏歌改作如上述。（寫此稿時在深夜，天明要去遠走攀山，不暇找出原文對比。）

或問如此囑囑與旅行或野外有何關係呢？對白：有。

我們旅行時可能碰上新朋友，朋友姓名入自己的親友電話記錄簿，如按照ABCD排列，姓A的人寥寥可數，姓B、D、E、G、X、Z的人真要「虛位待賢」不知到幾時，若採新法排記，一定有極佳的效率。常說在新界旅行的時候，不是每鄉的姓氏都有同異的嗎，如對此事先有認識，則觀風問俗，每有意想不到的方便。

幼時居鄉，見中山縣仁言日報上竟有「隆都歌」一首，其言曰：

「泛舟渡岐海，西鄉曾遍遊，境入山谿角，聚族皆姓劉，借問龐與鄭，大小亦龍頭。」……

至今思之，頗見姓氏與鄉村有莫大的關係，而鄉村與旅行更有無上的關係。若有人焉，以長篇詩歌，串述新界鄉村風土姓氏，山水名勝風光，便於一般的認識，這對於加強記憶，提高旅遊的興趣將發生



## 香港花木叢談·漁父·

### CHRYSANTHEMUM SINENSE SABINE 菊科

「結廬在人境，而無車馬喧。問君何能爾？心遠地自偏。采菊東籬下，悠然見南山。山氣日夕佳，飛鳥相與還。此中有真意，欲辨已忘言。」陶潛不為五斗米折腰，舍彭澤令而不為，回歸故里，每日以飲酒為樂，酒後輒題詩兩首，以「飲酒」為名，這是其中最著名的一首。看他住在人烟稠密的地方，沒有半點車馬喧擾的聲音，到底他能夠這麼寧靜呢？此無他，因他沒有塵俗的思想，所以地方自然偏僻了。他閒來采菊東籬下，悠然自得地觀察着南山，在日落的時候，山的景色更為美麗，而飛鳥也結伴飛還老巢。這些情景真有哲理，可惜他想辨別的時候，便又忘卻了他到底想說些什麼！

菊花現已成為世界各地的著名觀賞花卉之一，它的原產地是我們中國。現在世界各地的山坡間，隨處可見菊的原種——野菊。（手邊沒有野菊的照片，容後再為介紹）我國到底在什麼時候才把野菊栽培來觀賞呢？實在很難考究，但經陶潛愛詠菊，唐人亦常以菊入詩，如「夏時瓜米飯，秋至菊花酒。」一待到重陽日，還來就菊花。」等，想當在漢朝或晉初，已有二千年以上歷史了。

菊以黃菊為正種，但經悠久時期的栽培，其花色、大小及花形等，已有很多變態，但學名亦祇有以上的一個。我們通常所謂一朶菊花，實為一頭狀花序，外面作瓣狀的為其舌狀花，俗云菊花心的部分，為其管狀花，一頭狀花序，實由百數十朵小花所成。

現在把世界各地的野生菊科植物，介紹於

#### 一、橐吾、大吾風草

##### FARFUGIUM JAPONICUM

本種香港植物目錄未有紀錄，橐吾採自日本名，大吾風草和學名，則採自中國高等植物圖鑑第四冊五九〇頁。日本植物圖鑑廿六頁，則用 LIGULARIA 為屬名，而種名則與此種名相同。

本種僅見於大霧山東面二千呎高度以上之林下濕地或溪邊中，有則數量亦不少。前七八年春間，作者曾於沙尾村後之瀑布，沿溪旁路往西灣途中，亦在溪畔取得數株，但葉較小而矮，且葉柄基部及莖均作紫色，而茸毛亦較少，未知是否同一物種，因生於當陽之溪畔而有異。當時屬陽春三月，未有花果，後亦未再往，故無從決定，特錄以供識者證之。

又乘台灣阿里山森林鐵路火車上山時，至一千公尺至一千五百公尺高度之左邊斜坡，若有水濕或泉水常流地方，觸目皆是。

為多年生草本，移植盆栽亦易活，但未能開花。根莖粗壯，高約三、四厘，直徑一點五厘。葉互生，柄長達90厘，圓而基部深陷，近腎形，掌形主脈7條，每於主脈頂端作微突，其餘葉緣有微齒或近全緣；葉面淡綠至綠色，微有光澤，葉背及葉柄基部，着生頗密之灰褐色綿毛。

九、十月間抽出長達90厘之花莖，初時密被灰褐色綿毛，後稍脫落，花莖上疏落着生小

# 菊

糙葉斑鳩菊



苞片，微抱莖。頭狀花序數箇，在花莖頂端排列成繖房花序。頭狀花序有長約7厘之總花梗，花序直徑約7厘，舌狀花疏生，黃色，長約4厘，管狀花亦黃色。總苞筒狀，綠色。瘦果柱形，長約7毫，有縱紋和短毛，冠毛白而帶棕色。

#### 二、蒼耳、蒼耳

##### ZANTHIUM STRUMARIUM L.

新界各地之屋旁荒地、路旁均有生長。一年生草本，高達一點五米。葉互生，卵狀三角形，基部心形，兩側成一廣角，主脈三條，緣有不規則缺刻及粗鋸齒。上下兩面均生緊貼之粗糙伏毛。葉長達9厘，寬約6厘。

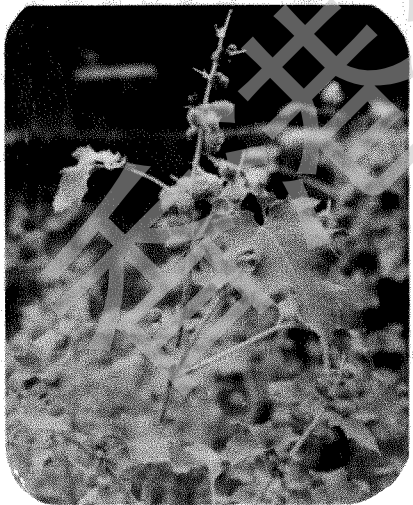
花期春夏間，在梢頂和葉腋間抽出穗狀之頭狀花序，大小甚異，花序小，小頭狀花序頂生，成球狀；大頭狀花序位於下部，有壺狀總苞，成熟後成長橢圓狀，長約1厘餘，綠色，甚堅硬，外面密生鉤刺，鉤刺先端分作二鉤喙狀，總苞內有二瘦果。

嫩葉可食，子實有發汗、利尿、排毒、鎮痛等作用。

#### 三、糙葉斑鳩菊

##### VERNONIA ASPERA

多年生草本，近灌木狀，高達一點五米。莖淡紅或淡紫色，有明顯的縱條紋。葉互生，卵形或倒卵形，基部微楔形而成短柄，先端微尖，邊緣有鋸齒，上面粗糙，有乳頭狀突起，下面被短粗毛。



頭狀花序在枝端或葉腋抽出，排成繖房花序，高出葉上。總苞鐘狀，苞片4—5列，無舌狀花，管狀花淡紫色。瘦果柱形，有縱條，冠毛污白色。

本種採自鹿頸南涌路旁，其餘地區不常見。香港植物目錄未有紀錄。